

PAOC Ka Chi Secondary School
加拿大神召會嘉智中學

School Circular No. 25 (2017-2018)
學校通告第二十五號 (2017 至 2018 年度)

【 Guilin, Yang Shuo 3-Day Exchange Tour 】
【 桂林、楊朔三天地貌探索之旅 】

12 January 2018

Dear Parents,

As the Chinese saying goes, "it is better to travel ten thousand miles than to read ten thousand books." The School Library will organize a 3-day-2-night exchange tour to Guilin and Yangshuo, China. In this tour, students will explore the landscape of the area, and learn about the impacts of scenic areas development on environmental protection and economic development. In doing so, the tour also aims to broaden students' horizons and life experience. Please see below for the details of the tour:

- Date:** 8 – 10 April, 2018 (Sunday to Tuesday)
- Target students:** Secondary 1 to 5 students (Only shortlisted students will join the tour. Priority will be given to students who have achieved outstanding library reading records.)
- No. of enrollment:** 40 students
- Fees:** HKD \$519 (The fee stated will cover 30% of the study tour fee. The Education Bureau will subsidize the remaining tour fees.)

*If students withdraw the tour due to personal reason(s), the paid fees are not refundable and students must pay the remaining \$1200 dollars previously covered by the subsidies.

Subsidies: *Students who are currently participating in the CSSA Scheme or receiving Student Financial Assistance subsidies in full or half grant are also eligible to apply for Hong Kong Jockey Club Life-Wide Learning Fund or the full subsidy of "Mainland Exchange Programme for Secondary Students", which will refund \$519 after the programme ends. (For more details, please contact the teacher-in-charge)*

- Gathering time/location:** 8:00 a.m., 8 April (Sunday) at the school main entrance
6:00 p.m., 10 April (Tuesday) at the school main entrance
- Dismissal time/location:**
- Study tour locations:** Guilin Elephant Trunk Hill, Yangshuo Lijiang River, Silver Cave, Yangshuo West Street, Qixing District, China Karst Geological Museum
- Travel document:** HKID card and Home Visit Permit
- Study tour fees include:** 5 meals, 2 breakfasts, 2-night hotel accommodation, admission tickets, HK-Quilin and Yangshuo round-trip coach bus and express railway fares, coach driver fees, tour-guide service fees, and \$300,000 travel insurance per person.
- Teacher escorts:** Ms. Chan Ka Yee, Mr. Lee Koon Yum, Mr. Ng Man Kit and Ms. Sin Kit Ting

Parents must fill in the reply slip. For students who are interested to take part in this study tour, please submit the required fee to class teacher (To be collected by Librarian teacher Ms. Chan Ka Yee) **on or before 19 January**. Parents may also come to the school in person to complete the enrollment procedures.

Yours faithfully,



Principal Wong Wai Keung

加拿大神召會嘉智中學
學校通告第二十五號 (2017 至 2018 年度)
【桂林、楊朔三天地貌探索之旅】

敬啟者：

所謂讀萬卷書也要行萬里路！本校圖書館透過境外交流團，讓同學不但親身接觸桂林、楊朔的地貌特色，探究開發當地的自然景區對當地環境保育、經濟發展的影響，亦能從中擴闊視野，增廣見聞，故此本校將舉辦為期三日兩夜的**桂林、楊朔三天地貌探索之旅**。詳情臚列如下：

日期：2018 年 4 月 8 日(日)至 2018 年 4 月 10 日(二)

對象：中一至中五級學生

名額：40 人 (本活動會進行甄選，以閱讀表現良好的同學會優先取錄)

團費：學生需繳付 519 元 (約團費的三成，餘款由教育局資助)

【如參加後因個人理由缺席活動，所繳款項概不退還，亦須支付餘款約一仟二百元的退團費用】
資助：現正接受社會福利署「綜合援助」或領取學生資助半費或全費津貼，可申請賽馬會全方位學習基金或「中學生內地交流計劃」全額資助，活動結束將退回 519 元團費。(詳情請向負責老師查詢)

集合時間及地點：4 月 8 日(日)早上 8:00 學校玻璃門

解散時間及地點：4 月 10 日(二)下午 6:00 學校玻璃門

考察地點：桂林象鼻山、陽朔灕江、銀子岩、陽朔西街、七星景區、中國岩溶地質館。

旅遊證件：請自行準備有效香港身份證及回鄉證

團費已包：5 正餐、2 早餐、2 晚酒店住宿、入場門票、香港至桂林、楊朔來回高鐵及
旅遊巴士、司機、導遊服務費、每位價值 30 萬元平安保險

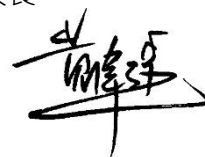
帶隊老師：陳嘉儀老師、李貫殷老師、吳文傑老師、冼潔婷小姐

同學參加與否須填寫本回條，有意參加上述活動，請連同所需費用，於 1 月 19 日或之前由 貴子弟直接交回班主任，轉交圖書館陳嘉儀老師，亦可親臨本校辦理報名手續。

此致

各家長

校長



謹啟

二零一八年一月十二日

【Reply Slip 回條】

Please submit the reply slip and the required fees to class teacher (to be collected by Ms. Chan Ka Yee) **on or before 19 January 2018 (Friday)**. 請於二零一八年一月十九日(星期五)或以前將此回條及費用交回班主任，轉交圖書館陳嘉儀老師。

Dear Principal,
敬覆者：

Having received the School Circular No.25 on **【Guilin, Yangshuo 3-Day Exchange Tour】**，頃接學校通告二十五號，藉悉 貴校**【桂林、楊朔三天地貌探索之旅】**事宜，

I agree to allow my child to take part in the exchange tour. 本人同意敝子弟參加是次活動。

I disagree to allow my child to take part in the exchange tour. 本人不同意敝子弟參加是次活動。

(Please put a tick ✓ in the appropriate boxes. 請在以上合適項目加“✓”)

此覆
加拿大神召會嘉智中學校長

Name of Student	學生姓名	_____
Class	班別	_____
Class Number	學號	_____
Name of Parent	家長姓名	_____
Signature of Parent	家長簽名	_____
Date	日期	_____

【Receipt 收據】

The payment by 茲以本校蓋章證明已收取

Name 姓名: _____ Class 班別: _____ Class No. 學號: _____ of HKD\$總額_____

for the **【Guilin, Yangshuo 3-Day Exchange Tour】** has been received by the school. 交來之「桂林、楊朔三天地貌探索之旅」費用。

Date 日期_____

